

漸漸減津。內地人口多而土地少。則物產不足。衣食自然困難。故時至今日。內地有衣穿有飯吃者。已成爲特殊階級。生之者寡。食之者衆。爭端起而亂無已矣。若能移民邊界。廣殖田疇。使國內人口密度趨於比較的平均。則社會上之秩序安甯。方有保障。失業窮竊諸問題。方可解決。一方亦可免去近代國家人口集中都市之病癥。

▲充實國防 民國成立以來。內戰疊起。政治紊亂。忙於自相斫殺。竟視邊疆猶如敵。因之外人野心勃勃。日謀有組織的大舉侵略。東北淪亡。西北危殆。俄之西土鐵路行將完成。英日在西北投資經營土地牧畜者亦日衆多。其假託調查旅行或學術考查。而實係勒勒查險要測繪軍事地圖者。尤屬前後相繼於道也。伊等用心之險毒。令人髮指。國人應速覺悟移民實邊之重要矣。

(未完)

殷同廿六日到滬見外交
次長唐有壬。報告大連
會議結果。定廿八日赴
莫千山謁黃郛。敦勸北
返維持時局。

●據息 大連中倭代表會議 對華北與僞國通郵問題 殷同已表示同意 倭方要求締訂華北與爲國經濟聯盟條件。以

代塘沽協定。此事將再召集會議。地点正在磋商中。

福建省永春、德化、兩縣水災情形慘重。損失統達百萬元。有五千家之家產蕩然無存。嗷嗷待哺。獨以果物論。損失已數十萬元。

●廣東省參議會定期八月十五日成立。現已選出傅益之等十五人爲參議員。將由參議員中產生省長。

● 廣東省立銀行之江門支

行。廿六日正式開幕。以米能壹任該支行行長。新會縣荷塘鄉劉李兩姓惡感日深。勢將決裂。雙方刻正忙於準備械鬥。

●美否認海軍會不討論政治

華盛頓廿六日電。東京外務省代言人某氏
▲謠傳欲製造空氣
昨日宣言。明年海軍軍縮會議將不討論政
治問題。此議由日本發起。已得英美默認
贊成。茲據本京官界人稱。此說不實。美
國當道固未贊同倭方此項建議。同時英對
此項建議亦未加以默認云。

●奧萬難與國社黨合作

奧京斯瓦恩德之論調

倫敦廿七日電：倫敦晚報頃接駐奧京維也納訪員訊云：據本日新任奧內閣總理史忒淋堡宣稱：吾人與國社黨合作乃萬不可能之事。現目意大利軍象斷無侵入奧邊境意之事。至於德總統對奧表示好感。爲期已晚。且其是否具誠意。將來方悉。以現日情形論。德政府因吾國前總統多路科氏被

意。史吡淋堡氏又謂被害多路科氏之兇徒。將於下星期二日由法庭開始提訊云。

●美潛艇隊駛抵亞拉士架

▲準備在轉尼港集合

亞拉士架轉尼廿七日電：美海軍潛航艇去
來內含潛艇六隻，日輪由加省汕提哥港開
來亞拉士架，是日全隊可在本處集合。美
海軍近來有奇近因，即其及各省各

兩號已於昨日由胡捷路港駛抵本處。甘
肅船艙中有潯船一艘。員身及多。甘
兩號已於昨日由胡捷路港駛抵本處。甘
餘巴士。潘匿化。那提羅士及巴嶼古達四號
可於本日由咭矢動港開抵本處云。

●土倭訂就臨時商務協定

土耳其晏哥嶼廿七日電。是日土倭兩國已
成立協定。此協定乃以臨時商約為原則。
此種臨時商約以一年為限。並根據清算制
度者云。

●委恐海會討論收台問題

東京廿七日電。是日據外務省代人言某氏稱。一九三五年海軍軍縮會議討論政治問題。則會議歸失敗。若明知其失敗。係將不派代表參加云。

是日該代言人又重述本星期三日之宣言。謂英美對日本在明年海軍會議不談政治之建議已默認。但自倭方此項宣言發布後。美京官場已否認此說是實矣。

大連秘密會議閉幕

大連廿六日電云：日本代表岡村少將。北
大佐 柴山中將。及北軍鐵路局長股岡四
人。於廿四日上午十時半。在本處開中日
會議。關東軍密商良久。關於廢銷塘沽協定
問題。關東軍反對態度。甚為強硬。會議
前途。人皆視為悲觀。

同日大連電云：日本代表岡村、華方代表殷同等，廿四日在本處開中日會議，關於停戰協定，黃郛政權，及華北恢復常態等問題，均極重要。殷同以此等懸案，亟應解決。迭欲向柴山交涉，均不能如願。最後

會請即提議出來。日本以塘沽停戰協定。即係替代政治協定。華方祇以常識的要求廢銷。遂即表示極端反對之態度。故華方所提之重大議案。於廿四日即告終了。又中方代表會議。關於停戰協定區域內諸問題。彼此談判良久。華方所要求之廢銷停戰協定。及撤退日軍兩問題。最為重要。此等題目。最觸日本之忌。故會議談話極為簡單。即告終止。今後北京。山海

關。大連等處。若有此種會議。當由中日雙方另派出委員。共同會商。故此大會議。即已閉幕。岡村少將。及滿鐵副總裁八田二人。於廿四日下午四時。即乘火車。復回本任。聞殷同亦以此次會議。無結果而散。預備於廿八日。乘天津丸回國云。

▲抵制只五分鐘熱度
▲黨人漢奸須負其咎

大阪廿七日電云。日本對華貿易之輸出。比過去貳三年大呈浩潑現象。近海郵船對華航線各船。均皆滿載。如廿四日由大阪開赴天津之慶山丸。有神戶米千噸。門司砂糖四百五十噸。尚有洋紙三千噸。候北嶺

增之原因。①中日國交恢復。排日貨和緩
之原因。②中國最近有修正關稅率之實施，進口貨
稅率安定。③中日匯換按押安。提取安
定日圓活。④取締密輸嚴重之結果。報關
通過貨增多。上開原因。就中以中國修正

關稅之實施爲營業者大歡迎。

● **澳門葡人侵佔香山島嶼**

紐約太晤士報登廿日香港電云。澳門政府。現將香山屬黃坎。交州。長沙嶺。三島佔據。設立警察。廣州政府聞之。甚爲焦慮。現廣州當局。準備調查此項島嶼。恐澳門政府久據。視爲己有。偷葡國干涉調查。將來或起國際糾紛云。

● **美機攝影亞拉士架地形**

▲準備測繪軍用地圖
亞拉士架范爾班克廿七日電：月之廿五日由美京飛達本處之陸軍轟炸機恰架。是日在本處準備飛赴亞拉士架境內重要區域攝影地形。本日又載貨列車一連。載有糧食與需要品及飛機員役廿世人。由亞拉士架省之晏智里治埠運抵本處。此連列車曾將所載之糧食一部份在晏智里治埠卸卸。蓋此十架飛機中有數架將飛往晏智里治攝影地形以備製圖也。

直接製造

色線仔絨每套五十二元

廠定貨一切價目

格外從廉僑梓

光顧不論成套散

秋一律

歡迎

如外埠僑胞光顧印有
形模指導度尺欲看布
辦函索即奉

司理人黃公禮啓

新電話號數〔矢磨〕八〇九〇

選啟者本執委會因有要事定於本月廿九日(即星期日)午
 後一時在本會館開執行委員會議敬請
 先生到場執筆紀錄議案爲盼此致
 丘文書主任福祥先生
 雲埕中華會館第廿三屆執行委員會啟

中華民國廿三年七月廿七日

▲代柬

啟者本執委會爲革除黃昂湛常務一職事特於本月廿九日（即星期日）午后二時在本會館開會敬請
駕依時蒞會共策進行爲盼此致

黃昂湛 黃灼世 葉春華 李世璠 諸執委先生
黃文甫 黃源昭 黃生元
黃愼余 陳宜燿 周耀初 曾石泉
雲埠中華會館第廿三屆執行委員會啟

中華民國廿三年七月廿七日

▲代東

公啟者本執委會定於本月廿九日(即星期日)午后二時在本會館開執行委員會議討論革除黃昂湛常務職事統請諸先生依時駕臨參觀會議不勝榮幸此致

加拿大雲高華台山寧陽會館主席李日如
崗州會館主席曾雲峰
禹山總信局主席沈潤連
開平會館主席關崇穎
恩平同福總堂主席吳季謙
順德恆安堂主席陳品光
監察委員黃寄生曾雲峰周寶山譚冠三及第三名候補監察
張炳堅列位先生鑒
雲埠中華會館第廿三屆執行委員會啟

高價的位置！

醫 生 周 以 太

昌南 Nam Chong Co. 訊通
行藥 (Phone Sey. 2916L) 址住
33 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◀ 科全外內婦男理統 ▶

內傷 咯血 咳嗽 癆瘵 毒症

▲ 擅 治

真材實料

自製養榮保衛丸 全料五元 半料二元七毛五 滋陰

自製強種益補丸 全料五元 半料二元七毛五 (壯陽)

自製清血還少丹 每樽五元 (清補)

外埠問症請將病狀詳述并惠來藥費五元當即按症配藥詳答付上

獨是有專門技術的人所得

中國各地需要許多機械工程人員。這項人才之希望。乃是無限量的。而且所得之工金每月可由百五十元至八百元不等。●在本院畢業之學生

四處均有高尙的位置。隨君不可再虛度有價值之光陰。●當從速加入本院。以求達到一高尙位置。●學費甚廉。●欲取章程甚爲歡迎。●本院爲加西最設備之專門學院。●

分班教授

飛機工程科 汽車工程科
電學工程科
Diesel 威士路機械科

本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食餡胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

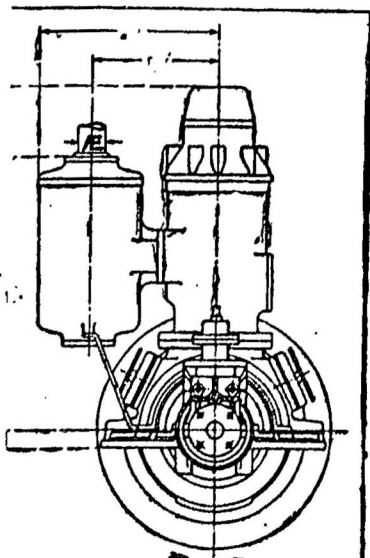
本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食餡胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

雲高

C.

Hemphill Diesel Engineering School
1043 W. Pender St. Vancouver, B.C.

坎菲路機械學院啟



此圖威士路機器

和發餅店

WO FAT & CO,

90½ Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 1712

加大鴨腿肉月八毛

加大金腿蛋黃八毛

加大金腿肉月六毛

加大蓮蓉肉月六毛



加大環球蛋黃八毛

加大金鳧肉月八毛

加大蓮蓉蛋黃八毛

▲茲將中秋月餅價列

加大插燒肉月六毛

加大桂圓肉月六毛

足斤椰絲蛋黃五毛

足斤豈蓉蛋黃五毛

足斤五仁甜肉四毛

足斤五仁咸肉四毛

足斤椰絲肉月三毛

華埠

加大蠔鼓肉月六毛
加大棗坭肉月六毛
玫瑰豉沙 三毛
荳蓉肉月 三毛

雲高華埠和發餅店披露

大機會打破經濟恐慌 月獲百金

▲本衣館招頂 取回一千元底價

党近衣館在党近埠一個人經營今茲七年專洗兩間砵靴及零星散衣平均生意每月一百四五十元之間屋租廉費用輕工務勞碌月得工金百元以上若買本衣館十個月內取回所買之底價今本人因鳥倦知還將歸里從事田園故有此平賣謹將內容佈置列左

- ①四號洗偈順搭皮帶攪水大號水夾
- ②廿四寸Simplex床布偈
- ③勝架車衣偈熨舊衣縫補用
- ④廿廿磅電熨斗一具十磅一具其他爐仔熨斗齊備
- ⑤草衣甌裝置百五十呎崙沸水櫃
- ⑥草地晒棚大焗房一切適合

兼有修整床布焗房一切不用外求如有親朋欲營斯業者速即函詢面商極表歡迎

Duncan Laundry P.O.Box 92 Duncan, B.C.

黃傳運白

架是先鋒隊。本日下午壹點二十分飛抵本處。唐架士海腰。此兩機昨夕在坎屬片士魯拔過夜。再延一點鐘久。所餘海軍機拾架相繼抵埔。

黨奴氏升任爲市暗差巡長。聞麥黨奴氏於
宣九一九年五月杪當市警。至數星期前於
任市暗差。派入拘賭聚賭服務。其成績極佳
。故現下再升爲巡長。於歐洲大戰時。麥
黨奴氏曾參戰二年之久云。

頂起火。因無水應用，致被完全燒燬。庫損失共達約壹萬五千元。住旅館內各十二名及工件多名，皆逃出無恙。各員救出行李，惟工件在第二層居住衣物多遭焚。聞旅館於一九二二年

文區警備消息 市地倉太陽餐館華人
譯音 被控藏私製之威士忌酒案
星期提審。延至今日 卒由法官判罪
判決將案取消 據原告方面律師稱
亞省及緬省之上訴院 曾判決化學
師之証書 爲顯然確實之証據 惟法
判稱化學分析師之証書 祇可登記其

須施用解剖手術。幸其身體內部不覺有痛。或無性命之危云。

● 向西女施輕薄判監二個月

芝城函：華人翁精芳。日前被警察拘入監。

如何業經中華會館已向各報章
登報容再贅
茲因本月十七日大漢報新聞登載

加各界僑胞公鑒 雲埠中華會館自去年十一月五日因複選糾紛事件發生後迄今苦無辦法解決致使形勢亂誠爲僑界最不幸之事也 關於此事當日因如何業經中華會館已向各報章露毋容再贅 茲因本月十七日大漢報新聞登載

公啓者 前因地情冷淡 工商不振 餉餉多數失業 本社爲謀桑梓互助起見 曾舉辦移粟計劃 由內地幸福 辦米寄來 接濟糧食 其相濟緩急之理 高亮爲 諸君鑒察 惟取米之款 其清繳者亦不少 本社會議 定以民國廿三年（即本年）二月一號 將數目結束 匯款歸還幸福 清理手續 但以前以環境仍非良好 爲保存通融與信用計 再集議展限 以民國廿四年 即明年三月一號 以前爲結束停止時期 倘屆時依然不繳還舊欠者 則將該欠債務者名下取米之款 撥歸幸福自行催收 由幸福派員在鄉 照額徵收 恕不寬限 本社有 其誰回幸福港銀 千二百四十元 尙欠港銀之至 注意 凡付來米銀者請直寄溫哥華萬益號本社財政員曹仲雅君手收 便安

MAN YICK CO.
554 Shanghai Alley, Vancouver, B.C.

啓事 一

公啓者 本社素以聯絡鄉誼 圖謀公益爲職志 成立以來 久歷年所 對於公益事業 罔不勉竭餘力 差告無罪 現因社中文需浩繁 入不敷支 業經同人議決 每人額捐常年經費一元 事關大局利益 仰祈如識 繳交 鼎力維持 有厚望焉

全國婦女解放後：全國女界日趨于維新：女性的職業隨續而發達：婦女勵行剪髮：全國皆是：故剪髮職業乃是非常發達：本院以科學方法教授：學費甚廉：（祇收）Sey. 241

國家美容院啟
 130 W. Hastings St.
 London Beauty School

未清者請即於八月一號以前與他理妥逾期概與新
特此聲明
加拿大餐館謹啟

注意——欲買平餐館者
來快

餐館連樓葉傢私什物全盤出賣樓上有房九個地位
營二十餘年現鄙人因年老志在速賣回國故取價甚
親朋梓里有心斯業者請速致函或親來面談可也

Room 113, Bax P.O. Box 113, Stettler, Alta.
室地餐館主人謹白

▲代郵

詔主席曾雲峰 李日如 沈潤連 吳季謙 曾荔燕
關崇穎 陳品光 諸君均鑒 陳宜誠 龔開順

公推催收員

○展期至本年十一月卅號為最後之一日：如逾期
執行十足追繳：仰我所屬社員一體遵行是荷：

閱大漢報：(七月廿七)告白欄。
諸君敬告僑胞書。內云第五人。致中華會館常委
君一函。謂開執委會通過。將常委一職開除事。
執委之一。但開會時。曾未列席。及後執委會繼
簽齊各名時。輪到吾處簽。當時吾以爲各執委
通過。所以吾乃簽在末也。事實如此。用以表白
諸君亮察焉可。
三年七月廿七日 弟周耀初啟

大人每次食一櫺。小兒每次食半櫺。三歲以下嬰孩每次食四份之一。俱用滾水或清茶沖服。其藥粉或有沈澱碗底。須要攪起沖食乾淨。凡服丹每隔兩點鐘食一次。孕婦可服。

偏正頭痛 腰脊酸痛 心胃氣痛 風濕骨痛 背膊痺痛 諸般肚痛 風火牙痛 週身疼痛 小腸疝痛 耳痛頸痛 四肢軟痛 婦女經痛 感冒發熱 頭暈身熱 小兒發熱 時症發熱 瘡瘍發熱 癰疹發熱 傷風發熱 春瘟發熱 出牙發熱 感暑發熱 秋燥發熱 出癰發熱 傷風鼻塞 喉痛舌腫 週身不遂 傷風咳嗽 口苦口臭 小兒急驚 食積飽滯 心悶心燥 腸胃濕滯 大便閉結 神昏眼倦 腸胃熱積

雲埠五洲大藥房

104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

清遠濱屬大飢荒

清涼瀝江風 近發生人飢荒 情形極慘 該區屬之井塘鄉附近各鄉飢民男婦 達數千人 每日聯羣結隊 扶老携幼 分往山頭採掘芋類作食 因而中毒斃命 或發生患病者 迭有所聞 現井塘鄉公所 特發起施粥賑濟辦法 俾飢民得苟延殘喘 茲將該鄉公所佈告文錄下 公啟者 查我鄉自去年遭失收 以致各村貧民 近日或採苦菜作飯 或挖黃狗頭抵飢 男婦必百十成羣 前往深山挖採野草 冀延殘命 不料食後數大 而面腫脚脹者不知凡幾 如官步水村之黃金村松柏朗村之鄭廣等 均因挖食上列山物 致遭此病 似此情形 倘若任其饑餓 不爲援手 則上古所謂野人有餓殍之慘 不難復見於今日也 人等有見及此 特召集各村里長會議設法救濟 以維燃眉 決議由同人等親携紅簿挨戶勸捐 幸各里民節衣縮食 樂爲捐輸 但現在籌題所得爲數無多 而本村饑民 實更難計數 以之施濟 尙恐不敷 則鄰鄉人民實無能力普及 祇得隨收隨賑 勉力進行 茲定于舊曆五月初六日 在本鄉上下學堂兩處施粥 爾各饑民祇可携帶碗箸 不准手拈盆碰水壳等物 以亂秩序 致各村稍可度日之家 則不可前往受賑 如敢放違 定當嚴爲懲戒 爲此標紅 俾衆週知 各遵守 勿違此佈 祈

陸豐函 汕頭六廿二日函 潮屬及沿海一帶婦女招贅夫婿之風仍盛 海陸豐前遭其匪之亂 當地招外處人爲警衛隊 保護治安 此輩多爲散兵游民 素無至家 鄉人有缺乏子嗣者招外籍散兵入贅爲夫婿 其初不過一

四會縣屬第一區柑欖鄉 有張姓農戶
前月自來一懷孕母犬 該農戶乃留
之家中餵養 詎前日該母犬忽從口中
吐出三子 一雄二雌 雄者身花斑色
貳雌則全黑色 當時該農戶以爲不
祥 便欲棄諸野外 從爲別戶拾回撫
養 現此事喧傳遐邇 紛往觀看者絡
繹於途 大約爲生理上變化 不足奇
異云

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

英代
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡叔利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

[illegible]

注意
 花柳白濁的根汁每樽銀五元內傷吐血汁每樽銀一掃光銀水
 花柳入骨接骨汁每樽銀五元連年梅毒根汁每樽銀五元止痛汁
 疳疔橫痃之藥汁每樽銀五元跌打損傷根汁每樽銀五元
 立夜夢遺精丸每樽銀五元腎虛陰痿腰膝痛每樽銀三鞭補腎汁
 立孕兒胎毒膏每盒銀五元久戰不愈者每盒銀五元立消是戒汗每樽銀
 立孕胎氣痛汁每盒銀五元婦科經期腹痛丸每樽銀五元遊魂丹汁每樽銀
 跌打遠近痛丸每盒銀五元傷風牙痛藥水每樽銀五元消腫腳汁
 立愈疔氣斷根丸每樽銀五元神效癰疽消清汁每樽銀五元婦科產後積汁每樽銀
 化痰降氣止咳丸每樽銀五元光明是膜眼藥水每樽銀五元接骨毒瘡科膏每盒銀
 風濕腫痛癰疽汁每樽銀五元通身生毒瘡癰疽每樽銀五元萬應症藥水每樽銀
 跌打止痛止痛散每服此花柳散散每盒銀五元立止頭暈的水每樽銀
 立消是戒汗每樽銀五元料分五元風濕癰疽聖藥全馳名補腦丸每樽銀

廣告
 Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
 Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
 花旗參 金耳環 茵陳跌打 正豬胆
 各項丸散藥汁大減價每元收八折
 兩廣中醫藥生 李鶴儔 內外方脈
 雲高華安和堂
 參茸藥材發行

域多
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

●新到大批●
十淨正增城絲苗米
新靚二號絲苗米
一號新花荳占米
新鮮咸魚合時什貨俱全
胞惠顧無論發行零沽批價
特別計平以副雅念

▲電話 B. C. 一六三一

關祝華謹啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常
備各種藥品奏效如神又備有
經驗藥劑師配製藥方華友光
顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚風 各種雜症
專續筋骨 紅白痢症 花柳痔漏 風痰鶴膝
林弼臣醫

自製經驗良藥出世

Wong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每二元二五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳擦之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 一打拾圓
半打五圓

▲注意 小店常有

茵陳跌打化毒品發行

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

華埠

司公興原中

云高

Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦
祖國增城
絲苗白米
新花萱粘
油糖海味
正地道藥
材倘蒙惠
顧大小歡
迎

(代理)

美國郵船
華人客務
噶綫矢麼

一九六六

麵包、麵食、店代理、開取、便、有、助、打、
喊線(太崙二壹七一)
Robertson's Bakeries Ltd.,
3665 Kingsway
Vancouver, B. C.

淨美麵包

是壯強人體
的滋養料

汝將悅意嘗此用牛奶配製的美味

考活旅館
Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

▲減價廣告

本旅館設在云埠喜市定街
東一二二號與華區接近房
舍清潔冷熱水常便并有升
降机上落招待妥當住本旅
店者有如居家之興趣現因
世情冷淡起見特將房租減
收每晚五毛與七毛五兩價
華友光顧特別歡迎

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命
電話 三九二九

◎ 修整水龍

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929

住家喊線 Fair. 3445Y

比布板文披露

本公司之一「大陸號」人客快車：每日下午兩點四十五分離雲華埠：於第四日朝間八點四十五分鐘抵滿地可埠：途中在企丕可埠直接駁車往都朗度埠：於第四日朝七點十五分鐘抵步：此「大陸號」人客快車具有二等殖民客卡：內置之坐椅晚間可改變爲床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐爲搭客煮餐之用：諸君若欲使在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代爲妥辦：不收特別費用：

LEE HONG CHONG
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

QUON ON CO.,
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymonr 2926-0
ancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

賚來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎

統理男女老幼內外
全科花柳奇難頑症
在別埠將病原詳細
函告可能對症發藥

價 每册三毛五仙
目 訂閱三期一元
郵票購刊可
用兩仙郵
票代價

MR. DING BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
片打街西三號

反被姦淫賣娼

▲上海真成萬惡淵藪

滬信 常州女子吳素英 年十六歲
前隨堂姊劉吳氏來滬幫傭 被氏串同
揚州人彭在懋 鹽城婦人王老二 於
上月十四 價賣與新閘路鴻祥里九號
尋次一百五十元 分把此用 案重

啟者先君岑瑞周前在香港愛羣人壽
險有限公司投保壽險港銀四千元不
月前因病逝世當即切報告該公司查
確立即照例賠償不折不扣并發回紅
票摺永遠享受該公司劃定紅利足見
公司信用昭彰絕有均感用特登報鳴
并爲投保者介紹焉

台山岑邊村 岑陳氏 偕男 岑耀奎 啟
岑潘氏 偕男 岑耀旋 啟

陳益君近將出發親與各埠僑胞接洽
香港愛羣人壽燕梳公司謹啟

MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sev. 8657

原云
萬源昌謹啓
大僑日各朱各油新上增
平胞常種廣江米花等城
特惠食茗蘭海雜萱絲絲到
平顧品茶煙味貨粘苗苗

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如
 毛紙：廁紙：繩仔：信皮：紙筆
 及學校用品：華友光顧：請
 惠焉：

▲ 叨 咄 致 公 堂 鳴 謝 廿

槐	馬炳騰	馮昌根	鵝鵝女
秋菊女士	以上各一元		
踞女士二元			
僂傑三元	秀貞女士一元半		
大利	金利	共五十三元	
大安	茂利		
占利館	共一百四十二元		
利館			

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到大宗
增城十淨絲苗米
頭號靚絲苗米
新花靚壹粘米
元發靚米人人知
既好食又兼好煮
價目平名傳遐邇
蒙光顧包得滿意
(電話)德忌利市五五八三

▲**叨叻達權社催收月費事**

啟者本社社員積欠本社月費統計約達一千四百餘元之多雖屢經會議表決催收辦法。亦無成效。致使本社經濟奇窘。大有破產之虞。本社全人有見及此。乃于昨年十月廿五日。邀集社員開全体大會。卒議決凡在本年元月一號至六月卅號期內清繳舊數者。照五成收回以示優待。如逾此期無交者。即執行議決案換鎖。復由吉月一號至十二月卅一號期間繳清者。仍以六成收回之優待。至若在本年期限內。全無繳交者。是自放棄責任。及故違社章。則其人在本社所享之壹切利權。應完全喪失外。仍要追討其所欠之租項。特此聲明。俾衆週知。

文華縐
超然紡
銀絲羅

大減價
說
每件四元五

每三件十一元九五

以上絲說衫如買三件平均每件不過四元在此關稅壁壘重征入口稅之下而仍能如此平賣誠空前未有之大犧牲愛着中國絲說衫之諸君幸勿交臂失之

減價期限由七月十五起至九月廿五止

各種男絲襪人造絲內衫均大減價
絲辦目錄印備函索即奉

廿二週年大紀念

由七月四號起至八月六號止每日朝
八點映到晚十點

卅二天廉價大機會

每元奉回現銀卅二仙即(六八折)價
目表印備歡迎索取

卅二天內有贈送品

該卅二天內：凡到本館攝影：滿額
二元實銀以上者：奉贈十四寸彩色
〔拈花微笑西美國〕一幅：藉酬雅意
：惟以質美價昂：爲數有限：贈罄
即止：尙祈光顧從速：以免向隅：
諸君欲影好相以贈親朋者：請趁機
會是荷：

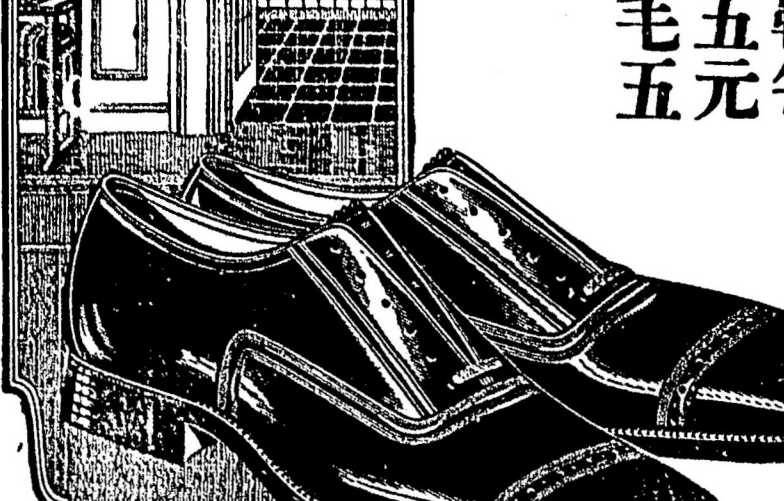
緬街門牌五一八號

周耀初影相館謹啟

民國廿三年七月四日

司公限有弟兄匿歌
CORNETT BROS. LTD.,
 33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

新欸兩色靴每對五元五毛五



每對由三元四毛五仙

▲二埠致公堂關公誕鳴謝香油

李寶	杜有銀女士各壹元	李朱氏女士三毛五	梁廷袞三毛五	林福悅	新宜利	劉福	陳旺	梁灼南	梁永發	李發星	林創記	余約和	許兆其	鄧位	廖旺	
廣順隆	美南樓	廖旺	吳女	以上各五毛	李柱記	李聖燕	李漢	林立權	蕭國其	甄珍	黃石安	譚世廣	江灶	朱帝日	吳錦昌	
李文廣	李聖創	雷維碩	余鳴和	宋華達	宋昭懋	余寬	李耀	黃巨	譚煜	黃文禮	各二毛半	各二毛半	各二毛半	各二毛半	各二毛半	各二毛半

有味哉！

味精

天厨味精
國產原料
有據可查
有址可尋

純粹唯一之國貨
取材純用麥粉。經化學方法。提煉製成。絕無任何動物。參雜其間。
用於調味。不論山珍海錯。雞鴨蔬菜。加入少許。皆能增進特殊的鮮美味。且富有滋養性。又能開胃助消化。誠社會的經濟品。庖廚內良伴也。

雲埠代售處
金利源 廣生行
廣裕隆 廣萬生
中原興 合生號
萬源昌 元發公司

中國天厨味精製造公司啟

Maple Hatel
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
○八四八四 慶安 線載

Chantecler
CIGARETTE PAPERS



楓地架利烟紙
此等嫩薄柔軟之
烟紙價不較昂於
平常烟紙。●用
之使捲烟較易較
快。●塗有膠質

楓地架利烟
紙 大盒
自動五仙

世界大旅館
設備完善
租金低廉
諸君來往宿
便知招呼妥當和氣允允矣



WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

祖國新聞

將女帶滬謂是實 庭間汝女被彭
在獄強姦 欲辦他 則稱鄉下人貧
苦不堪 無錢告他 但求將女帶回足
矣 但心中殊為不甘 吳推事論各被
告分別還押 改期七日查明再核 吳
素英仍暫留滬所 俾下次庭訊作證
乃父自尋還滬之處 唯唯而退

●行營通令各省
六年禁絕鴉片
南昌函 公佈息 行營頃通令豫鄂皖
贛等省 以鴉片自清迄今 莫不悉為
厲禁 不唯種運售吸 依然遍地皆是
且紅丸 金丹 嗎啡 海洛英 反
代之而興 豈切法令 徒成紙上鋪張
流弊不可究詰 爰採用國民會議六
年禁絕方案 舉種運吸諸端 悉嚴
加管理 實施統制 從而逐步取締
禁絕 自黨政軍學樹之風聲 普通民
民 由循設醫院戒絕 倘不能短期戒
絕者 六年內減吸量戒絕 ③土膏行
店准減不准加 ④內地先絕烟種 邊
遠省分未種者不准種 不能種糧食者
報明畝數分區逐年遞減 ⑤監查供
求數量 統統收運 杜絕漏 此外加
示三點 ①土膏行不准開燈 ②吸照
不准借人或開烟館 ③不准土劣官吏
壟斷 並須取締吸戶查禁麻醉毒品
取締土膏行嚴禁服地種烟 取締採辦
過遠產土章程三種

●廈台人賭場破獲後
廈門信 六月二拾日公安局偵緝隊
在太生里破獲台人賭場慶發洋行 日
領提交涉未決 廿一晚偵緝隊組長陳
清嘉所設四官春 被人投炸彈 未爆
發 二十晚復有數拾人全示威 未
衝突 晚八時餘 思明北路台人東南
旅社門前 忽炸彈爆發 傷傷人東南
旅社門前 公安局臨時宣佈戒嚴 彈
未明 廿二日夜東門旅社炸彈爆發
後 某國人分五六隊 每隊二三十人
各執手提機關鎗及手槍 在思明路
南路中山路等處遊行 各馬路夜市均
自閉門 日警到東南察視 公安局在
各要路戒嚴 至夜十二時尚無變化
惟炸彈來源迄不明

●蔣宴各省駐南京代表
南京信 蔣介石六月貳拾二晚在軍校
私邸 宴各省駐南京辦事處主任
對各省政情 垂詢頗詳

▲南京 蔣委員長二拾二晚八時 歡
宴蕭仙閣 李杜 陳紹寬 陳慶雲
朱紹良 托克托明等拾餘人 九時許
始散

蔣委員長定二拾三晨檢閱軍會政治研
究所

心田織造公司
現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

莊書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
唯之大批發處
本店新辦到
新絲苗 新荳粘
新雜貨 新藥材
凡常用品皆新
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇顯啟

廣超氏
專醫花柳奇難雜症
久年白濁 眼科膜點
邪風入骨 荔枝瘡毒
疳疔痔漏 紅白痢症
遠年爛脚 婦科雜病
內傷吐血 黃紅白帶
喉症惡核 婦科白帶
身體痛癢 甜尿等症
寒熱咳嗽 立止鼻血
醫效迅速
五百五十號半敘勝房
喊線失應 九三三R
Juy Sing
550 1/2 Shanghai St. Vancouver B. C.

華僑酒樓廣告
本樓裝璜陳設清雅
廚師精刀侍女優待
色香味俱全 宜於
精製 歡迎 諸君光臨

W. K. CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE: SEY. 46 TRIN. 5821

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705

電話 (詩摩) 三三〇五
片打街東門牌一十三號

明和鐵行黃昭立啟

豐年樹膠輪
君購用
豐年膠
輪所行
平均哩
數較用
別等膠
輪為多

GOOD YEAR TIRES



豐年一全加
選用之膠輪
一 所立之名
譽是因其實
價值于所料

豐年樹膠輪

皮膚聖藥膏
世出

荷摩那 腺腺軟膏
此膏專治一切皮膚病。如疥癩。濕疹。汗斑。以及一切無名腫毒。一經塗抹。立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥也。

WATSANG COMPANY
87 Pender Street East VANCOUVER B.C.

李天助
專治花柳奇難雜症
李天助先生。祖傳秘方。專治花柳奇難雜症。如白濁。淋病。梅毒。以及一切無名腫毒。一經診治。立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥也。

行藥生活理代華高雲
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲華高 佐治大旅館
本旅館在雲埠街夾佐治街
角開張房舍寬敞。牀褥雅潔。汽
爐溫暖。水電俱全。且與華埠甚
為鄰近。茲為便利起見。特備自
由車送迎。諸君光顧。希為留意。
電話 (失應) 貳叁〇

司理人 鄭福和 同啟

始羅埠致公堂轉信箱
啟者。本堂信箱轉用三百六十三號。即周在銑
先生之信箱。自後如有函件。交本堂者。請用此
號。敬希來無誤。

恭頌 舉操氏搜毒藥
弟因貪圖風月。偶入花叢。致染梅毒。結毒
。初流白濁。不獨小便刺痛。而腎囊突然
腫脹。劇作。以手撫之。覺兩腎子。變而為
三。俱堅硬如石。痛苦難堪。斯時呻吟床
褥。所受之苦。實不勝外人道也。幸得
友人介紹。往見花柳專科舉操氏。說明病
狀。原委。當時給予搜毒藥。依單服法。
果然藥到回春。前後不過三日。病痛斷除
。奏效有如是之神速。誠醫花柳病。唯一
無二之靈丹。現弟恢復健康。實感先生之
所賜。愧無以報。特誌數言。聊作鳴謝。
並告患有花柳病者。知所求醫焉。

都明埠黃超章敬頌

Wong Glow Jung
35 Center St. Toronto, Ont.

鳴謝 舉操氏搜毒藥
弟前四年間患有花柳毒症。至今餘毒未清。常
見陰毛脚以及左右股腿時起怪症。牽動舉丸
不時疼痛。復劇。或形成塊石之硬。此類變幻無
常之怪症。致令受苦不堪。言狀也。雖經時醫
理。如不報章所登。告。白。何家花柳藥。萬能信。服
此藥。品者。不知凡幾。因有見。效。俱是。徒費。金
錢。而已。不意。竟聞。各報。紙。見。花柳。專科。舉操。氏
所製之花柳藥。精。出世。即。投函。購。來。一。大。樽。如
法。服用。果然。功效。立。見。復。再。函。購。四。樽。接。續。服
去。不知。不覺。間。置。四年。花柳。餘毒。頑症。盡。掃。廓
清。無。遺。現。弟。真。元。還。復。足。感。先生。之。搜。毒。藥
精。之。靈。驗。無。以。為。報。特。綴。數。言。聊。表。謝。忱。並。告
患。花柳。病。者。知。所。問。津。焉。

GEO. JUNG 1634 Street
Johns Place Brooklyn, N. Y.

舉操氏
此藥專治花柳梅毒。疔毒。癰疽。疔瘡。黃白。血
濁。橫痃。芒。莖。腎。核。腫。痛。腎。囊。腫。脹。便。毒。魚。口。餘
毒。紅。紅。點。入。骨。筋。骨。疼痛。皮膚。腐。爛。癢。癢。無。窮
發。之。患。每。次。服。藥。精。一。粒。兩。點。鐘。見。效。無。復
發。之。患。而。去。自然。全。愈。無。身。苦。無。吐。噁。無。牙。痛
無。碍。工作。之。憂。更。無。損。身。之。患。子。嗣。之。弊。此。藥
精。之。特。色。男。女。合。用。奏。效。如。神。如。患。有。花柳。惡
疾。者。請。嘗試。之。便。知。此。藥。精。之。功。用。

大樽三元
小樽二元

舉操氏
每樽一元
每磅七元

▲同胞欲知花柳說論函索即送
▲寄藥郵費。○加屬一毛。○外國二毛
Gu Tao She 100 Elizabeth St.
C.O.D.不受 Toronto, Ont.

李市街 醫生舉操氏
各埠代理處
域多利埠 萬育堂代理

金戈紅血錄
(卅五)
(招妬生)

加拿大
美和棧和味
海外第一家
滋補牛羊肉
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Sey 8703
Vancouver, B.C.



本店現辦到
大幫最好最平
新十淨淨增城絲苗米
新淨淨增城絲苗米
新花增城絲苗米
油糖雜貨樣樣齊備
僑胞賜顧價極相宜

云合生號司事人陳宜顯鄭厚和
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6266

行發材藥貨雜生萬廣
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

油醬明昆海上理代

改良舊式製法之一
上海昆明油出世
此醬油由選取專家根據最新進步發學
原理充分的吟釀而成歷經中央試驗所
及上海化驗室證明認定有益於衛生之
食品其味道鮮美香氣芬芳雅潔地極優
於普通市售品(即油)全然不同此
種醬油價廉物美誠有向外推廣之價值
現為鼓勵國貨起見特送運美洲各埠發
售愛國志士幸當比較而惠顧焉
電話失慶五六七號

雲高
花旗麵
廠廠
精造雞麵絲麵發行貨美
價廉組珠街四三二號

他自己不能穿衣

因左手患神經炎所以服加神藥
據六十歲老婦來函如下：此藥真有功效，我因左手痛
以致許久不能自己穿衣：自每朝服食加神藥後：其
痛已失：醫生雖令我用多種藥：惟加神藥極
好：此實係純美的：我覺得好可多及繼續用之：我
今已行年六十：不曾有如之健康多年了。
神經痛與皮膚痛是其重的骨痛腰痛風濕症之預兆：此
等症由體內血脈受毒所致：專治此等症之加神藥是由
六種自然鹽混合而成：能清潔內臟和血管：使新鮮血液
運行全身：則各種病症不能侵入。
(此藥各藥肆均有代售)
Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

粵漢九接軌

粵商反對
接軌事重提之由來
廣州通訊 香港政府為完成其華南性
一口岸計 久欲運動粵政府將廣九鐵
路與粵漢鐵路接軌 蓋英人目光遠大
以為他日粵漢鐵路建築完工 則該路
為中國之中心路綫 北接平冀 南達
珠江 南北商務運輸而益發達
將來該路南段終點在廣州 其繁榮
較今倍蓰 自不待言 香港為廣州內
地所堵隔 將來香港對於華北商務
為廣州所壟斷 亦在意料之中 於是
港政府於民國二十三年間 即有廣九粵漢
接軌之議 運動粵政府承認 其後陳
炯明主粵 陳席儒任省長 陳為港
富商 且屬買辦階級 以接軌事於香
港商務有利 而忘却廣州內地之關係
業有磋商之意 合軌草約亦經擬就
詎此議甫發表 即為粵商及各界團
體反對 力陳接軌事於粵省有百害而
無一利 反之 此事若成 則香港儼
成粵漢路兩段之終點 廣州不啻成為
廢墟 經各界激烈反對 粵政府憚
於清議 其事遂止 港中人士以目的
不得達 其後又變方式 運動粵方以
德宜馬路敷軌 使無形中銜接廣九粵
漢兩路 粵人洞燭內幕 誓死反對
此議 粵商 直至最近 香港因世界不
景氣影響 港中商務 落千丈 月初
香港華商總會開年會時 由商會主
席黃廣田條陳復興粵港商務計劃十項
其計劃第四項 即擬運動廣九粵漢
兩路接軌 此舉於復興粵港商務上有
絕大助力 并說明現任在廣九路而言
英段由二拾九年起 首見溢利 是
年盈十三萬八千七百六十七元 今
則增至七拾零萬餘元 華段則每
年每千公尺 虧銀六千元 合計軌長
壹百四拾公尺 每年共虧八十六萬四
千元 假使粵漢廣九兩路接軌 於商
務收效極大 而且接軌之建築費 政
府可於庚子還款取給云云 自此事重
提 又引起粵人之注意 六月拾一日
廣州市商會開會 將此事提出討論
會以茲事體大 應由市商會徵求全
市商民意見 轉呈政府 請予以注意
其後廣州市長途汽車公會 橡膠業
公會 火柴 正頭 花紗 旅業 紙
業 餅業 等同業公會 均認為絕對有
害無利 力持反對 未幾牛皮行商
醬料 茶樓 西藥 銀業 銀行業
魚欄 南北行經紀業等 亦繼續反對
故港方華商總會主席黃廣田之提議

痴情果敢的婚約

四個圖章担保
▲欲與私娼偕老
港商 東街四拾一號三樓之男子陳某
以販生菓為業 入息頗豐 彼除擺
街營業外 並親詣私娼販賣 去年八
月間 適與湘文獲一面之緣 而湘文
者 年華月滿 貌亦中姿 作神女生
涯 趨之若鶩 陳販一親芳姿 驚
為絕艷 心搖搖而向往 思入非非
為結艷 心搖搖而向往 思入非非
願影存聲 須臾緊念 每於收市 輒
投私窺訪湘文坐談 竟欲與之脫籍
共賦雙棲 湘以心非 陳誤為真
所談情話 口是心非 陳誤為真
竟訂立婚約 每日拾時許 必以生菓
一包 運送香巢 以結湘歡 如是者
數月 直至數日前 陳在蘇杭街 被
人毆擊 受傷入國家醫院療治 及痊
愈出院 指為情敵所毆 因是深怨湘
文 乃由其同居送入之神經療治院調
治 查其與湘文所訂婚約 頗堪發噱
原文如下：一 新婿夫婦訂章 陳口為
新婿夫婦之喜 乃生意家子弟 妹仔
洗髮齊備 衣服食用充足 不能以妻
作家內之工作 丈夫有門氣 無打架
有相敬 無分離 增能供給他母親
過世 担保夫妻到尾 結婚不用氣車
特此訂章為正 陳口(筆)云云
查該約章中有另行大字：一 患難之
有相救 夫妻失業之時 有相助之計
樓門陳口乃計勇之將 陳口君有相
助之計等字 未書四大圖章担保夫
妻到老一查該約章 確蓋有四章

廣州要信

政務會六月拾九日議決兩案 一 關
於郭陳兩委員 提議限制官吏兼職
經前次會議原則通過 擬具限制官吏
兼職條例 補充條例 議決 一 補充
條例通過公佈 二 凡服務於政府機關
人員 在補充條例施行前就職者 俟
該機關奉到本條例之日起 新委人員
就職之日起 限其日內遵照本條例辦
理 三 林廳長翼中提議 規定民衆團
體選舉省參議員辦法議決 本省直屬
民衆團體選舉代表 以每團體為單位
其會員在五百人以上者 得選舉代
表一人 在五百人以上者 每加千人
得增代表一人 但至多不得超過三

行藥新統

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.

軍醫曹統新借男達
達知醫內外全科或
有玉體違和未知何
藥合用者祈詳示病
狀並惠藥費五元自
能配藥付上

恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止痕水壹樽
後立刻止癢消腫收功極速特此報聞并鳴謝
黃福福 謹頌

紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚腹等處起許多汗粒痕
癢異常無法可治因函求付來皮膚水壹樽擦之
即好并無復發真可謂靈丹也仙露也又蒙付來
之補腎丸亦甚有功力食後腰膝已不如此上之倦
矣 曹德聯上言

白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟
向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也
余均中上
Shanghai Cafe, Box 471 Green River, Wyo. A

十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染毒梅毒遍身痕癢
至今拾年屢醫罔效現得友人介紹請來先生醫術如
神以致特函將症說明求先生配藥前來服藥服食
果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生
之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以傳僑胞諸君
有患此者知所問津焉 黃霖敬頌
La Nueva Republica, Vicente Guerrero 604
Cd. Juarez, Chih., Mex.

百草園鮮明熟藥著名丸散

房中快樂水之特色 每樽五毛

竊思人生之樂：莫樂於男女交戰：男女交戰：乃製造國
民之機關也：必先利其器械：為所欲為：方能達至通暢
此中滋味：乃能飽嘗：不然：雖織女有情：亦徒嘆牛
郎之乏力：或有時勉強相親：未及數合：便自遺棄
兵亡命而逃：未免為巾幗者所恥笑：本醫生有鑒於
此：故特製成一種妙藥：名為房中快樂水：用者有鑒於
合前數分鐘試之：及至交戰時：現一種興趣無窮之勇氣
：便無傷身之虞：且能補助房中快樂之用：即如夫婦間
用之：其愛情更且益深：若尋花問柳者用之：其樂趣更
至無窮：真乃風流中獨一無二之妙藥也
加拿大

強腎還少丸 每樽一元

此丸不但有強腎之功用：而且有益無
損之樂趣存乎其間：所以人生快意
莫如男女交合之情：偷情對壘
隨戰不銳：實受莫大之缺點：故本醫
生有鑒於此：特悉心研究：秘製此丸
：名曰強腎還少丸：能使服者壯陽固
精：確有交戰耐戰之能力：更為濟世
廣嗣之保障也

止濁黑濁丹 每樽一元

此丹不但能止濁一門：即使花柳入
骨：疳疔惡核：都能治愈：即本人十年
前：曾患花柳入骨：全身結核：幾成癰
疾之苦：適遇友人介紹：到曹靈山醫
生處調治：將此黑濁丹連服三天：而各
種惡疾頓失：後得他授為弟子：將此
黑濁丹秘傳於余：倘僑胞有患花柳白
濁等疾：不妨一試：便知予言不謬

花柳飲藥水 每樽一元

此清毒水：無新舊花柳：橫痃芒莖：
疳疔白濁：全身結核：金錢頑癬：紅
粒痕癢：筋骨疼痛：魚口便毒：諸般
惡疾：服盡一樽：包能掃除殆盡：若
無効力：原價奉還：非敢妄言欺世也

白濁洗射水 每樽一元

此水訪求多年：始得良醫秘授：俱用
中藥蒸成：洗射時並無痛苦：而有清
涼舒之態：每日連洗數次：無論新
舊白濁：兩日立止矣

驅氣靈丹 每料五元

包能斷根永無復發若無効力原價奉還
▲斷根枯痔散每料三元
▲立止肚痛丸每樽七毛五
▲遠年爛腳生肌膏每盅一元
▲雞頭鹹疔拔毒膏每盅一元

都朗杜

包愈花柳瘋癲
遠年爛腳限日全愈若不收效分文不受

坤云

理代總
隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

生萬廣

處理經
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

買者自理